

Compliance Questionnaire - CoC 18

Questionnaire sur l'application - CdA 18

Deadline for submission / Date limite de soumission 15 March 2021

Reporting CPC:
CPC concernée :

Date of submission of questionnaire:

Date de soumission du questionnaire:



Saisissez ou sélectionnez une date dans le calendrier (jj/mm/aaaa)
Type or select a date in the calendar (dd/mm/yyyy)



You can consult your previous Compliance questionnaire of CoC 17, click [HERE](#) // Vous pouvez consulter votre précédent Questionnaire sur l'application du CdA 17, cliquez [ICI](#)

Application Domaine	Subject (Resolution(s)) Objet (Résolution(s))	Information provided by CPCs Informations fournies par la CPC	Response Réponse
1 Implementation obligations Obligations de mise en œuvre	1.1 IOTC Agreement Accord CTOI	1.1.1 Implementation report provided to the IOTC Secretariat in 2020 (for CoC17) : Le rapport de mise en œuvre a été transmis au Secrétariat en 2020 (pour CdA 17):	➔ If yes, date of reporting: Si oui, date de transmission:
	1.2 Scientific committee Comité Scientifique	1.2.1 National Scientific Report provided to the IOTC Secretariat in 2020 (for SC23): Le rapport national scientifique a été transmis au Secrétariat en 2020 (pour CS 23):	➔ If yes, date of reporting: Si oui, date de transmission:

Section 1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Important

All dates in the Compliance questionnaire must be in the following format => dd/mm/yyyy.

This documents is optimized for completion with Adobe Reader DC (<https://adobe.reader/download/download>)

Toutes les dates dans le Questionnaire sur l'application doivent être dans le format suivant => jj/mm/aaaa

Ce document est optimisé pour être complété avec Adobe Reader DC (<https://get.adobe.com/fr/reader/otherversions/>)

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	 2.1 Authorised vessels Navires autorisés (19/04) A list of authorised vessels exists Il existe une liste des navires autorisés : Yes / Oui No / Non	2.1.1 Information for the Authorised Vessels list reported to the IOTC Secretariat during the year 2020: Les informations pour la Liste des navires autorisés ont été transmises au Secrétariat pendant l'année 2020:	➔ If yes, last date of reporting: Si oui, dernière date de transmission:
		2.1.2 Template of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions reported to the IOTC Secretariat during the year 2020: Modèle de l'autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale a été transmis au Secrétariat en 2020: Consult the ATF / Consultez les ATF	➔ If yes, date of reporting in 2020: Si oui, date de transmission en 2020:
		2.1.3 An update of the template of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions reported to the IOTC Secretariat in 2020: Une mise à jour du Modèle de l'autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale a été transmise au Secrétariat en 2020. Consult the ATF / Consultez les ATF	➔ If yes, date of reporting in 2020: Si oui, date de transmission en 2020:
		2.1.4 IMO number reported to the IOTC Secretariat in 2020 for eligible vessels: Numéros OMI rapportés au secrétariat en 2020 pour les navires éligibles:	
		Number of vessels eligible / Nombre de navires éligibles : Number of vessels not eligible / Nombre de navires pas éligibles :	

Section 2.1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus)

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.2 Chartering agreement <i>Accord d'affrètement (19/07)</i> You have chartering agreements <i>Vous avez des accords d'affrètement</i> Yes / Oui No / Non If « Yes », as Si « Oui » comme	2.2.1 The information on the particulars of the charter agreements in 2020 and detail of vessels (as Chartering CP) has been provided within 15 days before fishing: <i>Les informations sur les détails des accords d'affrètement en 2020 et détails des navires (PC affrèteuse) ont été déclarées sous 15 jours avant pêche :</i>	→ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.2.2 The information on consent, measures, agreement implementation of IOTC CMMs (Flag CPC) in 2020 has been provided within 15 days before fishing: <i>Les informations le consentement, les mesures, le consentement à appliquer MCG CTOI (CPC du pavillon) en 2020 ont été déclarées sous 15 jours avant pêche :</i>	→ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.2.3 The information on: <i>Les informations sur:</i>	
		2.2.3.1 Start of the fishing operations under the chartering agreements in 2020 has been provided: <i>Le début des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.3.2 Suspension of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La suspension des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.3.3 Resumption of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La reprise des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.2 Chartering agreement <i>Accord d'affrètement (19/07)</i>	2.2.3.4 Termination of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La fin des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.4 The particulars of charter agreements in 2020 , catches, effort, observer coverage (as Chartering CP) reported: <i>Les détails des accords d'affrètement en 2020, captures, effort, couverture observateur (PC affrèteuse), déclarés:</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		Number of charter agreements in 2020: <i>Nombre d'accords d'affrètement en 2020:</i>	
		Number of chartered vessels in 2020: <i>Nombre de navires affrétés en 2020:</i>	
	 2.3 Active vessels <i>Navires en activités (10/08)</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.3.1 List of vessels active in 2020 provided to the IOTC Secretariat for (due by 15 February 2021): <i>Liste des navires en activité en 2020 transmise au Secrétariat de la CTOI pour (dû le 15 février 2021):</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.3.1.1 Number of vessels > 24m active in 2020 <i>Nombre de navires > 24m actifs en 2020</i>	
		2.3.1.2 Number of vessels < 24m active in 2020 <i>Nombre de navires < 24m actifs en 2020</i>	

Section 2.2 & 2.3 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.4 Control of domestic vessels <i>Contrôle des navires domestiques</i> (19/02 , 19/04) A scheme of inspection of flag vessels exists / Il existe un système d'inspection des navires nationaux : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.4.1 All documents were found to be on board national vessels inspected in 2020 : <i>Tous les documents étaient présents à bord lors des inspections des navires nationaux en 2020 :</i> <table border="1"> <tr> <td>Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> <tr> <td>Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> <tr> <td>Fishing logbook / <i>journal de pêche</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> </table> 2.4.2 All national vessels are marked (FAO Standard Specification for the Marking and Identification of Fishing vessels): <i>Tous les navires sont marqués (spécifications de la FAO sur le marquage et l'identification des navires de pêche) :</i> 2.4.3 Passive gears (LL, GI) are marked: <i>Les engins de pêche passifs (LL, GI) sont marqués:</i> 2.4.4 Drifting Fish aggregating devices are marked : <i>Les dispositifs de concentration dérivants de poisson sont marqués :</i> (IRCS=International Radio Call Sign; NRN=National Registration Number; IMO= International Maritime Organisation.)	Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i>	Nb of infraction(s)	Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i>	Nb of infraction(s)	Fishing logbook / <i>journal de pêche</i>	Nb of infraction(s)	Nb vessels marked/Nb navires marqués : Nb gears marked/Nb engins marqués: ➔ With/Avec:
Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i>	Nb of infraction(s)								
Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i>	Nb of infraction(s)								
Fishing logbook / <i>journal de pêche</i>	Nb of infraction(s)								
Section 2.4 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.									

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.5 Vessel Monitoring System <i>Système de surveillance des navires (15/03)</i> A scheme to monitor fishing vessels through a satellite-based VMS exists <i>Il existe un programme de suivi des navires par système de surveillance des navires par satellite :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.5.1 The level of VMS coverage in 2020 of the national fleet is : (All vessels > 24 m and < 24 m outside EEZ of flag State). <i>Niveau de couverture SSN des flottes domestiques en 2020 est :</i> (Tous navires > 24 m et < 24 m hors ZEE de l'Etat du pavillon).	
		2.5.1.1 Number of vessels > 24m equipped with VMS <i>Nombre de navires > 24m équipés de SSN</i>	
		2.5.1.2 Number of vessels < 24m equipped with VMS <i>Nombre de navires < 24m équipés de SSN</i>	
		2.5.2 Report on the progress of implementation and technical failures in 2019 reported to the Secretariat (due 30 June 2020): <i>Un rapport d'activité sur le programme de SSN et sur les défaillances techniques en 2019 a été transmis au Secrétariat de la CTOI (dû le 30 juin 2020):</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i> ➔ If yes, Nb of technical failures: <i>Si oui, Nb de défaillances techniques:</i>

Section 2.5 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.6 Transshipment  Transbordement (19/06) A scheme to monitor at-sea transshipments exists Il existe un système de suivi des transbordements en mer : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.6.1 Transshipments at sea are : <i>Les transbordements en mer sont :</i>		
		Provide legal reference of national legislation regulating transshipments at sea: <i>Fournir référence juridique de législation nationale réglementant les transbordements en mer:</i>		
		2.6.2 Has reported its list of authorised carrier vessels in 2020: <i>Une liste des navires transporteurs qui sont autorisés à recevoir des transbordements en mer a été transmise en 2020:</i>		➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		Number of carrier vessels authorised in 2020: <i>Nombre de navires transporteurs autorisés en 2020:</i>		
		2.6.3 Has submitted the list of LSTLVs and the quantities transhipped in 2019 (due by 15 September 2020): <i>La liste des LSTLVs et les quantités transbordées en 2019 ont été transmises (dû le 15 septembre 2020) :</i>		➔ Nb LSTLVs/Nb de LSTLVs: Quantities transhipped in 2019 <i>Quantités transbordées en 2019:</i> kg
		2.6.4 Has submitted an assessment of observer reports for 2019 (due by 15 September 2020): <i>Un rapport exhaustif évaluant le contenu et les conclusions des rapports des observateurs de 2019 a été transmis (dû le 15 septembre 2020) :</i>		
2.6.5 The responses on the possible infractions in 2020 have been submitted to the IOTC Secretariat (due by 15 January 2021): <i>Les réponses aux possibles infractions en 2020 ont été transmises au Secrétariat de la CTOI (dû le 15 janvier 2021):</i>				
Section 2.6 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / <i>Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.</i>				

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.7 A scheme to monitor transhipments in port exists <i>Il existe un système de suivi des transbordements au port</i>	2.7.1 Flag vessels transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Les navires nationaux ont transbordé dans les ports étrangers en 2020:</i>	
	Yes / Oui	Number of fishing vessels having transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Nombre de navires de pêche ayant transbordés dans des ports étrangers en 2020 :</i>	
	No / Non	Total quantity of IOTC species transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Quantité totale d'espèces CTOI transbordée dans les ports étrangers en 2020:</i>	kg
	Not/Pas applicable		
Section 2.7 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels  <i>Application par les navires nationaux</i> A system exists to monitor compliance of flag vessels <i>Il existe un système de suivi de l'application par les navires nationaux :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable (19/03) 	2.8.1 Setting any gear type for targeted fishing of mobulid rays / <i>Caler engin de pêche sur raies Mobulidae:</i> 
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> Legal reference <i>Référence juridique :</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>
		b) has been banned by terms & conditions (T&C) of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions (T&C) de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>
		c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
		2.8.2 Retain onboard, tranship, land, store mobulid rays <i>Conserver à bord, transborder, débarquer, stocker des Mobulidae:</i> 
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> Legal reference <i>Référence juridique:</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>
		b) has been banned by terms & conditions (T&C) of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>
		c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
		2.8.3 Gaff, lift by the gill slits/spiracles, punch holes through the bodies <i>Gaffer, soulever par les fentes branchiales/spiracles, percer des trous à travers le corps des raies</i> 
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> Legal reference <i>Référence juridique:</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>
b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>		
c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>		

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i> (18/05)  	2.8.4 Retain on board, tranship, land, any Striped Marlin, Black Marlin, Blue Marlin, Indo-pacific Sailfish smaller than 60 cm LJFL <i>Retenir à bord, transborder, débarquer, tout marlin rayé, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique inférieur à 60 cm de LJFL</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(17/07) 	2.8.5 Use of large-scale driftnets on the high seas in the IOTC area / <i>L'utilisation des grands filets maillants dérivants en haute mer dans la zone de compétence de la CTOI :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdite dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdite par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>
	(11/02) 	2.8.6 Prohibition of fishing on data buoys / <i>La pêche sur les bouées océanographiques :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdite dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdite par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i> (11/02)  	2.8.7 Taking on board data buoys / <i>Remonter à bord une bouée océanographique :</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(12/09) 	2.8.8 Catching and retention of thresher sharks / <i>La capture & le stockage de requins-renards:</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(13/06) 	2.8.9 Catching and retention of oceanic whitetip sharks / <i>La capture & le stockage de requins-océaniques:</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i>  (13/04)	2.8.10 Setting purse seine net around cetaceans <i>Caler intentionnellement la senne coulissante autour d'un cétacé :</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(13/05) 	2.8.11 Setting purse seine net around whale sharks <i>Caler intentionnellement la senne coulissante autour d'un requin-baleine</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(12/04) 	2.8.12 All longline vessels carry line cutter and de-hooker onboard / <i>Tous les palangriers ont à bord des coupes-lignes et des dégorgeoirs:</i>  a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not mandatory / <i>n'est pas obligatoire</i>

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.8 Compliance of flag vessels / Application par les navires nationaux   (12/04)	2.8.13 All purse seine vessels carry dip nets onboard / Tous les senneurs ont à bord des salabres: a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> Legal reference: <i>Référence juridique :</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not mandatory / n'est pas obligatoire
	(16/07) 	2.8.14 Unmerged artificial lights for the purpose of aggregating tuna and tuna-like species beyond territorial waters <i>L'utilisation, installation ou opération des lumières artificielles de surface ou immergées dans le but d'agréger des thons et des espèces apparentées au-delà des eaux territoriales :</i> a) has been banned by national legislation since <i>sont interdites dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>sont interdites par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / ne sont pas interdites
	(16/08) 	2.8.15 Using aircrafts and unmanned aerial vehicles as fishing aids for fishing vessels, support and supply vessels <i>Utiliser des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche pour les navires de pêche, auxiliaires et de ravitaillement :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / n'est pas interdit

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels / Application par les navires nationaux   (17/05)	2.8.16 Sharks landed fresh: the removal of shark fins on board vessels, the landing, retention on-board, transshipment and carrying of shark fins which are not naturally attached to the shark carcass until the first point of landing <i>Requins débarqués frais : la découpe des nageoires des requins à bord des navires, le débarquement, la rétention à bord, le transbordement et le transport de nageoires de requins qui ne sont pas attachées naturellement à la carcasse du requin, jusqu'au premier point de débarquement :</i> 
	a) banned by national legislation since <i>interdit par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
	b) banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
	c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>	
	(17/05) 	2.8.17 Sharks landed frozen: CPCs that do not apply sub-paragraph 3 a) for all sharks shall require their vessels to not have on board fins that total more than 5% of the weight of sharks on board, up to the first point of landing <i>Requins débarqués congelés: Les CPC qui n'appliquent pas le sous-alinéa 3a) pour tous les requins exigeront que leurs navires n'aient pas à bord des ailerons qui représentent plus de 5% du poids des requins à bord, jusqu'au premier point de débarquement.:</i> 
	a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
	b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
	c) is not mandatory / <i>n'est pas obligatoire</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i> (19/05)	2.8.18 Retention of target tuna species (YFT/SKJ/ BET) on board for purse seiners, except fish considered unfit for human consumption / <i>Rétention des espèces de thons ciblées (YFT/SKJ/BET) à bord pour les seinneurs, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine</i> 	
	a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> Legal reference: <i>Référence juridique :</i>	Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
	b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis</i> <i>par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i>	Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
	c) is not required / <i>n'est pas requis</i>		
	(19/05)	2.8.19 Retention of non target species (other tunas, rainbow runner, dolphinfish, triggerfish, billfish, wahoo, and barracuda) on board for purse seiners, except fish considered unfit for human consumption / <i>Rétention des espèces non ciblées (autres thons, comètes saumon, coryphènes, balistes, porte-épée, thazards bâtards et barracudas) à bord pour les senneurs, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine :</i> 	
	a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> Legal reference: <i>Référence juridique :</i>	Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis</i> <i>par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i>	Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>		
c) is not required / <i>n'est pas requis</i>			
(19/04)	 2.8.20 Number of infractions detected for flagged vessels in 2020: <i>Nombre d'infractions relevées pour les navires de pavillon en 2020:</i>		
2.8.21 Number of cases reported to the IOTC Secretariat in 2020: <i>Nombre de cas déclarés au Secrétariat de la CTOI en 2020:</i>			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.9 Regional Observer Scheme <i>Programme Régional d'Observateurs (11/04)</i> A national observer programme exist <i>Il existe un programme d'observateurs :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.9.1 Observer reports have been submitted to the IOTC Secretariat (deployments in 2019): <i>Les rapports d'observateurs ont été transmis au Secrétariat (Déploiements en 2019) :</i>	
		2.9.2 For all vessels, number of reports submitted (deployments in 2019) <i>Pour tous les navires, nombre de rapports soumis (Déploiements en 2019)</i>	

Section 2.8 & 2.9 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.10 Bigeye tuna Statistical Document Programme <i>Programme de document statistique sur le patudo</i> <u>(01/06, 03/03)</u> A system for monitoring import, export, re- export of BET exists <i>Il existe un système de suivi des importations, exportations et réexportations de patudo :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable 	EXPORT 2.10.1 Bigeye tuna were exported in <u>2nd semester 2019</u> : <i>Des patudos furent exportés au <u>2d semestre 2019</u>:</i> 2.10.2 Bigeye tuna were exported in <u>1st semester 2020</u> : <i>Des patudos furent exportés au <u>1er semestre 2020</u>:</i> 2.10.3 Quantity of bigeye tuna exported in <u>2nd semester 2019</u> (kg) : <i>Quantité de patudos exportés au <u>2d semestre 2019</u> (kg):</i> 2.10.4 Quantity of bigeye tuna exported in <u>1st semester 2020</u> (kg): <i>Quantité de patudos exportés au <u>1er semestre 2020</u> (kg):</i> IMPORT 2.10.5 Bigeye tuna were imported in <u>2nd semester 2019</u> : <i>Des patudos furent importés au <u>2d semestre 2019</u> :</i> 2.10.6 Bigeye tuna were imported in <u>1st semester 2020</u> : <i>Des patudos furent importés au <u>1er semestre 2020</u>:</i> 2.10.7 Quantity of bigeye tuna imported in <u>2nd semester 2019</u> (kg): <i>Quantité de patudos importés au <u>2d semestre 2019</u> (kg):</i> 2.10.8 Quantity of bigeye tuna imported in <u>1st semester 2020</u> (kg): 1 st semester: <i>Quantité de patudos importés <u>au 1er semestre 2020</u> (kg):</i>	
--	--	--	--

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	НФМЛ . λΞΣÈŠ ūdzYl· {ŭI·ŭλāŭŌI·f 52ŌdzYŠyŭ tN2EŊI·Y·YŠ Programme de document statistique sur le patudo ŏ01/06Ź 03/03ŭ  Consult authorised institution(s) and personnel. Consultez les institutions et les personnes accréditées.	RE-EXPORT НФМЛФФ . λΞΣÈŠ ūdzYl· ōŠNŠ NŠπSÈLJ2ŊŭŠŹ in 2nd semester 2019 <i>Des patudos furent réexportés au 2d semestre en 2019 :</i> НФМЛФМЛ . λΞΣÈŠ ūdzYl· ōŠNŠ NŠπSÈLJ2ŊŭŠŹ λy 1st semester 2020 <i>Des patudos furent réexportés au 1er semestre en 2020 :</i> НФМЛФММ vdzI·yŭŭŭ 2Ź ōλΞΣÈŠ ūdzYl· NŠπSÈLJ2ŊŭŠŹ λy 2nd semester 2019 ōŹŊŭŹ <i>Quantité de patudos réexportés au 2d semestre 2019 (kg):</i> НФМЛФМН vdzI·yŭŭŭ 2Ź ōλΞΣÈŠ ūdzYl· NŠπSÈLJ2ŊŭŠŹ λy 1st semester 2020 <i>ōŹŊŭŹ: Quantité de patudos réexportés au 1er semestre 2020 (kg):</i> НФМЛФМО LyŹ2ŊYI·ŭλ2y2yI·dzŭK2ŊŭāŠŹ λyāŭŭdzŭλ2yŏāŭ I·yŹ LJŠŊā2yŹŹŠŹ LJN2ŐŹŹŹŹ ŭ2 ŭKŠ {ŠŐNŠŭI·NŭI·ŭŹ <i>Les informations sur les institutions et les personnes accréditées ont été transmises au Secréariat:</i>	→ LŹ ēSāŹ ŹI·āŭ RŹŭS 2Ź NŠLJ2ŊŭŹŹŹŹŹŹ <i>Si oui, dernière date de transmission :</i>
Section 2.10 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.11 Interim plan for rebuilding the Yellowfin tuna stock <i>Plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore</i> (19/01)  Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.11.1 Plan for reducing the use of supply vessel was provided: <i>Plan de réduction de l'utilisation des navires auxiliaires soumis:</i>	
		2.11.2 Information on purse seiners served by each supply vessel in 2021 provided to the Secretariat (Due 1st of January 2021, report annually before the 1 January for the coming year of operations): <i>Les informations sur les senneurs servis par chaque navire auxiliaire en 2021 soumis au Secrétariat (Dû 1 janvier 2021, Déclarer annuellement avant le 1er janvier de l'année d'opérations à venir) :</i>	➔ If yes, last date of reporting: <i>Si oui, dernière date de transmission :</i>
		2.11.3 Methods for achieving YFT catch reductions, was reported to the IOTC Secretariat in 2020: <i>Méthodes pour réaliser les réductions de capture de YFT rapportées au Secrétariat en 2020 :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
Section 2.11 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.12 Flagged vessel using large-scale driftnets in the exclusive economic zones (EEZs) <i>Navire battant pavillon qui utilise de grands filets dérivants dans la Zone Économique Exclusive (ZEE)</i> (17/07) Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.12.1 The list of flagged vessels using large-scale driftnets in the EEZs has been reported to the IOTC Secretariat (Due by 31 December 2020): <i>La liste des navires sous pavillon national utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE a été rapportée au secrétariat (Dû 31 décembre 2020):</i>	
		2.12.2 Number of vessels > 24m using large-scale driftnets in the EEZs: <i>Nombre de navires > 24m utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE:</i>	
		2.12.3 Number of vessels < 24m using large-scale driftnets in the EEZs: <i>Nombre de navires < 24m utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE:</i>	
Section 2.12 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.1 Programme d'inspection au port (05/03) (16/11) (18/03) A system exist to monitor the activities of foreign vessels calling into your port(s) / Il existe un système pour suivre les activités des navires étrangers faisant escale dans vos ports : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable Consult designated ports, competent authorities, periods of notice Consultez ports désignés, autorités compétentes, périodes de notification	3.1.1 List of / La liste des:		➔ Provide date (s) / Fournir date(s):
		a) Designated ports submitted to the IOTC Secretariat: <i>Liste des ports désignés transmises au Secrétariat:</i>		
		b) Competent authority submitted to the IOTC Secretariat: <i>Autorités compétentes transmises au Secrétariat</i>		
		c) Prior notification period submitted to the IOTC Secretariat: <i>Périodes de notification préalable transmises au Secrétariat:</i>		
		3.1.1.1 Name(s) of port(s) / Nom port(s):		
		3.1.1.2 Name Competent Authority / Nom Autorité compétente:		
		3.1.1.3 Prior notification period(s) / Périodes de notification préalable:	h	
		3.1.2 Number of calls into your port(s) made by foreign vessels in 2020: <i>Nombre d'escales réalisées en 2020 par des navires étrangers dans vos ports :</i>		
		3.1.2.1 Fishing vessels / Navires de pêche		
		3.1.2.2 Carrier (reefer) vessels / Navires transporteur		
3.1.2.3 Supply vessels / Navires d'appui				
3.1.3 Number of foreign vessels denied entry into your port(s) in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont la demande d'entrée au port a été refusée en 2020 :</i>				
3.1.4 Number of foreign vessels denied use of your port(s) in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont l'utilisation du port a été refusée en 2020 :</i>				

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.1 Programme d'inspection au port (05/03) (16/11) (18/03)	3.1.5 Number of foreign vessels inspected in 2020: <i>Nombre de navires étrangers inspectés en 2020 :</i> 3.1.6 Number of foreign vessels where landings or transshipments were monitored in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont les débarquements ou transbordements ont été suivis en 2020 :</i> 3.1.7 Number of inspection reports of foreign vessels submitted by email to the Secretariat in 2020: <i>Nombre de rapports d'inspection de navires étrangers transmis par e-PSM au Secrétariat en 2020:</i> 3.1.8 Number of inspection reports of foreign vessels submitted by email to the Secretariat in 2020: <i>Nombre de rapports d'inspection de navires étrangers transmis par mail au Secrétariat en 2020 :</i> 3.1.9 Number of cases brought against foreign fishing vessels for undermining the coastal CPCs Fisheries Law and/or Fisheries Regulations in 2020: <i>Nombre de plaintes contre des navires de pêche étrangers pour violation des lois et règlements sur la pêche des CPC riveraines en 2020 :</i> 3.1.10 Number of cases reported to the IOTC Secretariat in 2020 : <i>Nombre de cas déclarés au Secrétariat en 2020:</i>	
Section 3.1 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.		3.1.11 List of foreign fishing vessels which have landed in 2019 & details of catch composition submitted to the IOTC Secretariat (due 1 July 2020): <i>La liste des navires étrangers qui ont débarqué en 2019 & le détail des captures ont été transmis au Secrétariat de la CTOI (dû 1 juillet 2020) :</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.2 Foreign vessels licensed <i>Navires étrangers attributaires de licence (14/05)</i> A system exist to monitor the licensing of foreign vessels to operate in your waters, within the IOTC Area <i>Il existe un système de suivi des licences accordées aux navires étrangers opérant dans vos eaux nationales :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	3.2.1 Foreign vessels were licensed in 2020 : <i>Des navires étrangers sont attributaires de licences en 2020 :</i>		
		3.2.2 CPC-to-CPC agreements in 2020 exist and information concerning these agreements submitted to the Commission: <i>Des accords CPC/CPC en 2020 existent et les informations sur les accords ont été transmises à la Commission:</i>	➔ If yes, date(s) of reporting: <i>Si oui, date(s) de transmission :</i>	
		3.2.3 The list of licensed foreign fishing vessels (in 2020) has been reported to the IOTC Secretariat (due 15 February 2021) : <i>Les informations sur les navires étrangers attributaires de licences (en 2020) ont été transmises au Secrétariat de la CTOI (dû 15 février 2021) :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>	
		3.2.3.1 Number of licenses issued to foreign fishing vessels (in 2020) <i>Nombre de licences octroyées aux navires étrangers (en 2020)</i>		
		3.2.4 The list of foreign fishing vessels denied a license (in 2020) has been reported to the IOTC Secretariat: <i>La liste des navires étrangers dont les demandes de licences ont été refusées (en 2020) a été transmise au Secrétariat de la CTOI :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>	
		3.2.4.1 Number of license denied / <i>Nombre de licences refusées</i>		

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.2 Foreign vessels licensed <i>Navires étrangers attributaires de licence</i> (14/05)	3.2.5 The template of the official coastal State fishing License with information concerning these licenses was submitted to the IOTC Secretariat: <i>Le modèle de la licence de pêche officielle de l'État côtier et les informations de la licence de pêche ont été transmises au Secrétariat de la CTOI :</i> Consult the coastal state fishing license / Consultez les Licences de pêche officielle de l'État côtier	 If yes, provide date of submission: <i>Si oui, date de transmission:</i>
	Section 3.2 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.		

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

4. Responsibility of all CPCs <i>Responsabilités de toutes les CPC</i>	4.1 Control of nationals <i>Contrôle des ressortissants</i> <u>(07/01)</u> <u>(18/03)</u> A system exists to monitor nationals operating on fishing vessels in the IOTC Area <i>il existe un système de suivi de vos ressortissants opérant sur des navires dans la zone CTOI :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable		4.1.1 Has any national been identified to have engaged in activities that undermine IOTC conservation and management measures in 2020 : <i>Des ressortissants ont-ils été identifiés comme se livrant à des activités contraires aux mesures de conservation et de gestion de la CTOI en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of national(s): <i>Si oui, Nb de nationaux:</i>
			4.1.2 Investigations have been conducted on allegations and/or reports of nationals who have engaged in activities that undermine IOTC conservation and management measures in 2020: <i>Des enquêtes ont été conduites sur des ressortissants soupçonnés de s'être livrés à des activités contraires aux mesures de conservation et de gestion de la CTOI en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of investigationn(s): <i>Si oui, Nb d'enquêtes:</i>
			4.1.3 Reports have been submitted to the IOTC Secretariat and other concerned CPCs on actions and measures taken as a result of the investigations in 2020: <i>Des rapports ont été transmis au Secrétariat de la CTOI et aux CPC concernées sur les actions prises à l'issue de ces enquêtes en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of report(s): <i>Si oui, Nb de rapport(s):</i>

Section 4.1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

Note: Reporting requirements related to catch data refer to year **2019** / *Les déclarations liées aux données de capture concernent l'année **2019**.*

Application Domaine	Objet (Résolution(s))	Information provided by CPC <i>Informations fournies par la CPC</i>		2019
 5 Flag State Controls (Data) <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)</i>	5.1 Scientific Data  <i>Données scientifiques</i> (15/05) (12/06) (12/04) (12/09) (13/04) (13/05) (15/01) (15/02) (17/05) (18/07) A system to collect scientific data exists / Il existe un système de collecte des données scientifiques : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	5.1.1 Fisheries statistics  for IOTC species and main shark species provided to the IOTC Secretariat, include: <i>Les statistiques de pêche pour les espèces CTOI et les principales espèces de requins ont été déclarées à la CTOI pour :</i>	5.1.1.1 Nominal catch / <i>Captures nominales</i>	
			5.1.1.2 Report on zero catches matrix / <i>Rapport sur la matrice de captures nulles</i>	
			5.1.1.3 Catch and effort / <i>Prises et effort</i>	
			5.1.1.3.1 Aggregated logbook data <i>Données agrégées des livres de pêche</i>	
			5.1.1.3.2 Number of FADs (by type & quarter) <i>Nombre de DCP (par type & trimestre)</i>	
			5.1.1.3.3 Number & effort of supply vessels <i>Nombre & effort des navires d'appui</i>	
			5.1.1.4 Size frequency <i>Fréquences de tailles</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 5 Flag State Controls (Data) <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)</i>	5.1 Scientific Data <i>Données scientifiques</i> 	5.1.2 Fisheries statistic for FAD provided to the IOTC Secretariat, include: <i>Les statistiques de pêche pour les DCPs ont été déclarées à la CTOI pour :</i> 	5.1.2.1 Total number set by the purse seine and supply vessels per quarter / <i>Nombre totale de calées par senneur et navires d'appui (PS)</i>	
			5.1.2.2 Yearly interactions with FAD, Number of FADs deployed / <i>Interactions annuelles avec DCPs, nombre de DCPs déployés</i>	
			5.1.2.3 Daily information on all active FADs in 2020 by month / <i>Information journalière sur tous les DCPs actifs en 2020 par mois</i>	
	5.1.3 Statistics on bycatch have been provided to the Secretariat for: <i>Les statistiques sur les prises accidentelles ont été transmises au Secrétariat sur :</i> 	5.1.3.1 Sharks / <i>Requins</i> 		
			5.1.3.2 Marines turtles / <i>Tortues marines</i> 	
			5.1.3.3 Seabirds / <i>Oiseaux de mer</i> 	
			5.1.3.4 Cetaceans / <i>Cétacés</i> 	
			5.1.3.5 Whale sharks / <i>Requins baleine</i> 	
			5.1.3.6 Mobulid rays / <i>Raies Mobulidae</i> 	
	5.1.4 Information on research work, implementation of measures to mitigate bycatch reported for: <i>Informations sur les travaux scientifiques, mesures d'atténuation des captures accidentelles transmises sur :</i>	5.1.4.1 Sharks / <i>Requins</i> 		
			5.1.4.2 Marines turtles / <i>Tortues marines</i> 	
		5.1.4.3 Seabirds / <i>Oiseaux de mer</i> 		

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 5 Flag State Controls (Data) <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)</i>	5.1 Scientific Data  <i>Données scientifiques</i> (15/01) (15/02)	5.1.5 Information on actions taken domestically to monitor catches: <i>Les informations sur mesures prises pour suivre les captures</i> (18/02)  (18/05) 	5.1.5.1 Actions on Blue Shark reported to the Secretariat <i>Mesures pour le requin peau bleue ont été transmises au Secrétariat</i>	
			5.1.5.2 Actions on Striped Marlin, Black Marlin, Blue Marlin and Indo-pacific Sailfish reported to the Secretariat <i>Mesures pour le marlin rayé, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique ont été transmises au Secrétariat</i>	
		5.1.6 The template of the official logbooks to record data or information on the electronic logbook systems was submitted to the IOTC Secretariat in : <i>Le modèle de livre de pêche officiel servant à enregistrer les données et les informations sur les livres de pêche électroniques ont été transmises au Secrétariat</i> 5.1.7 An update of the template of the official logbooks to record data or information on the electronic logbook systems was submitted to the IOTC Secretariat in: <i>Une mise à jour du modèle de livre de pêche officiel servant à enregistrer les données et les informations sur les livres de pêche électroniques ont été transmises au Secrétariat</i> Consult the fishing logbooks / Consultez les livres de pêche		
Section 3.1 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.				